



PATENTBESVÄRSRÄTTENS DOM

meddelad i Stockholm den 30 juni 2011

Klagande

Jadran - Galenski Laboratorij d.d
Pulac bb, HR-51000 Rijeka, Kroatien
Ombud: Kransell & Wennborg KB
Box 27834, 115 93 Stockholm

SAKEN

Giltighet av den internationella varumärkesregistreringen AQUA
MARIS

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Patent- och registreringsverkets (PRV) beslut den 18 december 2009
angående int.reg. nr 962.925, se bilaga 1

DOMSLUT

Patentbesvärsrätten undanröjer det överklagade beslutet och visar
frågan om giltighet åter till Patentverket för erforderlig behandling.

EE

Postadress	Besöksadress	Telefon	Fax	Org.nr
Box 24160	Karlavägen 108	08-450 39 00	08-783 76 37	202100-3971
104 51 Stockholm				

YRKANDEN M.M.

Jadran - Galenski Laboratorij d.d har i Patentbesvärsrätten vidhållit sin begäran om att den internationella registreringen av varumärket AQUA MARIS ska medges giltighet i Sverige, med en varuförteckning begränsad till "fragrances; cosmetic preparations for skin care" i klass 3 och "medical ear sprays, nasal sprays, nasal rinsers, nose drops, medical nose ointment; medicinal herbs, medical tea, medicinal mud, medicinal roots" i klass 5.

Till grund för sin talan har bolaget åberopat att dess varumärke AQUA MARIS med avseende på de varor i klass 3 och 5 som märket numera avser inte är förväxlingsbart med de något av de båda motanförda gemenskapsvarumärkena bestående av AQUA.

Bolaget har till utveckling av talan anfört bl.a. följande.

Varuförteckningen har begränsats för att utesluta varuslagslikhet i klass 3 och 5 vari förekommer varukollision mellan bolagets märke och de motanförda gemenskapsvarumärkena enligt PRV:s beslut. För de varor i klasserna 10 och 21 som de motanförda gemenskapsvarumärkena är registrerade för föreligger ingen varukollision med bolagets sökta märke.

OHIM har i beslut av den 25 augusti 2009 i invändningsärende B1263781 uttalat att " Dentifrice is not normally sold in perfumary shops and belongs in fundamentally different sections within department stores or drugstores. The dregree of similarity of the goods is low". Det kan därför inte anses föreligga varuslagslikhet mellan bolagets kosmetiska varor i klass 3 och de motanförda märkenas tandvårdsprodukter i samma klass. I klass 5 har varuförteckningen begränsats på så sätt att alla varor som anknyter till mun- och/eller tandvård har tagits bort.

Visserligen ingår det äldre märket AQUA i sin helhet i det sökta märket AQUA men detta innebär givetvis inte att märkeslikhet med automatik föreligger. För det första gäller att AQUA är synnerligen frekvent förekommande i varumärken inom framför allt klasserna 3

och 5, men även inom andra klasser. Anledningen härtill är givetvis att man med AQUA vill ange att produkterna har någon form av koppling till ”vatten”. AQUA är sålunda banalt och får anses deskriptivt för de flesta varuslag inom klasserna 3 och 5. Med hänsyn härtill är bolaget varumärke AQUA MARIS inte förväxlingsbart likt något av de motanförda gemenskapsvarumärkena.

DOMSKÄL

Även efter den i Patentbesvärsrätten gjorda begränsningen av varuförteckningen föreligger i varumärkesrättslig mening en likhet mellan bl.a. de hygienprodukter för nasalt bruk som det yngre internationella varumärket avser och de hygienprodukter för dentalt bruk som vart och ett av de äldre gemenskapsvarumärkena är registrerat för.

Märkesordet AQUA, som ingår i såväl det internationella varumärket som de två gemenskapsvarumärkena, är ägnat att uppfattas i sin betydelse vatten. Ordet MARIS, som ingår i det internationella märket, har bl.a. betydelsen havets.

Genom sin innebörd, vatten, och den betydelse som vatten har på området för hygienartiklar m.m. får AQUA i sig anses besitta en förhållandevis svag känneteckenskraft med avseende på hygienartiklar, inbegripet sådana för dentalt bruk, jfr Patentbesvärsrättens dom i mål 05-093.

Det finns, som sökandebolaget självt anfört, en likhet mellan de motstående märkena genom att det yngre märket AQUA MARIS innehåller ordet AQUA som vart och ett av de motstående gemenskapsvarumärkena består av. Genom märkesordet MARIS distanserar sig dock det yngre märket både visuellt och fonetiskt från vart och ett av de äldre varumärkena.

Med hänsyn till den skillnad som härigenom finns mellan det internationella varumärket och de äldre varumärkena och till den begränsade känneteckenskraften hos de äldre märkena kan varu-

märket AQUA MARIS inte anses vara förväxlingsbart med något av de motanförda varumärkena bestående av AQUA.

I avgörandet har deltagit patentrådet Per Carlson, ordförande tillika referent, och f. patentrådet Ulf Hallin samt adjungerade ledamoten Jon Bergman. Enhälligt.